



# **PROSIDING**

## SEMINAR NASIONAL HASIL PENELITIAN

"Inovasi IPTEKS Perguruan Tinggi Untuk Meningkatkan Kesejahteraan Masyarakat"



UNIVESITAS MAHASARASWATI PRESS

## **PROSIDING**

## SEMINAR NASIONAL HASIL PENELITIAN

"Inovasi IPTEKS Perguruan Tinggi untuk Meningkatkan Kesejahteraan Masyarakat"

ISBN: 978-602-72894-5-1

#### Editor:

- 1. Prof. Dr. Ir. Luqman Hakim, MS. (Universitas Brawijaya Malang)
- 2. Dr. Ir. I Made Tamba, MP. (Universitas Mahasaraswti Denpasar)

## Penyunting:

- 1. I Nyoman Adi Susrawan, S.Pd., M.Pd. (Universitas Mahasaraswati Denpasar)
- 2. Ida Bagus Ari Arjaya, S.Pd., M.Pd. (Universitas Mahasaraswati Denpasar)
- 3. I Gede Putu Agus Pramerta, S.Pd., M.Pd. (Universitas Mahasaraswati Denpasar)
- 4. Tjokkorda Istri Praganingrum, ST., MT. (Universitas Mahasaraswati Denpasar)

## Desain Sampul dan Tata Letak:

Anak Agung Made Surya Adnyana, ST. (Universitas Mahasaraswati Denpasar)

#### Penerbit:

Universitas Mahasaraswati Press

## Redaksi:

Jln. Kamboja, No. 11A Denpasar-Bali Telp. (0361) 227019, 226505 Fax. 261278; Email. Lppm.unmas.ac.id

Cetakan Pertama, September 2016

Hak cipta dilindungi Undang-Undang Dilarang memperbanyak karya tulis ini dalam bentuk dan dengan cara apapun tanpa izin tertulis dari penerbit.

## KATA PENGANTAR

Puji syukur kami panjatkan ke hadapan Ida Sang Hyang Widi Wasa/Tuhan Yang Maha Esa, karena berkat rahmatNya, Prosiding Seminar Nasional Hasil-Hasil Penelitian dapat diselesaikan sesuai dengan rencana. Prosiding seminar nasional ini merupakan kumpulan hasil-hasil penelitian yang telah diseminarkan tanggal 29 Agustus 2016 di Favehotel Tohpati Bali, kemudian telah direview lebih lanjut oleh Reviewer, dan telah dinyatakan layak untuk dipublikasikan secara daring.

Terwujudnya prosiding ini tidak terlepas dari kontribusi berbagai pihak. Oleh karena itu, perkenankan kami mengucapkan terima kasih kepada:

- 1) Yth. Prof. Ocky Karna Radjasa, MSc.PhD. (Direktur Riset dan Pengabdian Masyarakat, Ditjen Penguatan Riset dan Pengembangan, Kemristekdikti), atas kesediaannya menjadi *keynote speaker*.
- 2) Yth. Prof. Dr. Ir. Luqman Hakim, MS., atas kesediaannya sebagai *invited* speaker.
- 3) Yth. Dr. Ir. I Ketut Widnyana, MSi., atas kesediaannya sebagai invited speaker.
- 4) Yth. Prof. Dr. rernat. Sundani Nurono Soewandhi, atas kesediaannya sebagai *invited speaker*.
- 5) Yth. Rektor Unmas Denpasar beserta staf atas arahan dan bantuan pendanaannya.
- 6) Semua pihak yang telah berkontribusi terhadap pelaksanaan Seminar Naional. Kami menyadari bahwa dalam penyelenggaraan seminar nasional ini masih banyak kekurangan dan kelemahannya. Oleh karena itu, ijinkan kami atas nama panitia pelaksana mohon maaf kepada seluruh peserta yang telah berpartisipasi aktif dalam seminar nasional ini. Semoga prosiding seminar nasional hasil penelitian ini bermanfaat.

Denpasar, September 2016 Ketua Panitia,

Dr. I Wayan Gde Wiryawan, SH., MH.





## **DAFTAR ISI**

Judul	Halaman
KEPUTUSAN PENGELOLAAN LINGKUNGAN DENGAN DUKUNGAN ARSITEKTUR SISTEM CERDAS Made Wahyu Adhiputra	1 – 6
THE OBSTACLES IN TRANSLATING <i>THE TWO GOATS</i> DONE BY BIPA STUDENTS OF LA DENPASAR  Ni Made Verayanti Utami, Ni Wayan Suastini	7 – 12
PENINGKATAN KUALITAS PELAYANAN: SEBUAH PENDEKATAN STRATEGI Hutomo Rusdianto dan Amin Kuncoro	13 – 19
PENERAPAN COMPETITIVE SIMULTANEOUS ROUNDTABLE DALAM UPAYA PENINGKATAN KETERAMPILAN MENULIS Ni Made Wersi Murtini, I Komang Budiarta, Ni Wayan Krismayani	20 – 24
PENGEMBANGAN BAHAN AJAR METODE PEMBELAJARAN BIPA I Nyoman Suparsa, Ida Bagus Nyoman Mantra, Ida Ayu Made Sri Widiastuti	25 – 30
ANALISIS MEREK DAN BAHAN BAKU UNTUK MEMENANGKAN PERSAINGAN (Studi Kasus Kerajinan Batik Kayu Sanggar Punokawan di Dusun Krebet Yogyakarta Indonesia) Joseph M.J.Renwarin	31 – 36
PENINGKATAN KADAR BIKARBONAT (HCO3-) SALIVA AKIBAT STIMULASI MEKANIS DAN KIMIA <b>Hervina</b>	37 – 43
GALLERY WALK DIKOLABORASIKAN DENGAN GRAFFITI DALAM ARGUMENTATIVE SPEAKING CLASS Dewa Ayu Ari Wiryadi Joni	44 – 52
PEMBANGUNAN MOBILE GIS PENCARIAN FASILITAS UMUM, TANAH DAN BANGUNAN NAGARI PADANG LUA, AGAM, SUMATERA BARAT Deffryjun Tamin, Dodi Ichwana, Uyung Gatot, Surya Afnarius	53 – 61
PENERAPAN IPTEK DALAM PEMEROLEHAN BAHASA KEDUA (BAHASA INGGRIS) PADA MASYARAKAT KUTA SELATAN I Gusti Ayu Vina Widiadnya dan I Dewa Ayu Devi Maharani Santika	62 – 71
RESPON GENOTIPE PADI TOLERAN KEKERINGAN HASIL IRADIASI SINAR GAMMA PADA MEDIA TERGENANG AIR DAN CEKAMAN KEKERINGAN Abdul Kadir <sup>1</sup> , Andi Abd.Rahman Syafar <sup>2</sup> , Rahmat Jahuddin <sup>3</sup> , Endang G. Lestari <sup>4</sup>	72 – 82
WACANA MEMBANGUN CITRA BALI PADA IKLAN PARIWISATA BERBAHASA JEPANG Ni Wayan Meidariani dan Dian Pramita Sugiarti	83 – 89
PRODUKTIVITAS DAN KEUNTUNGAN USAHATANI YANG DIPEROLEH MELALUI PENGGUNAAN FAKTOR PRODUKSI PADA SISTEM PERTANIAN TERINTEGRASI <b>Ni Putu Sukanteri</b>	90 – 102





EKSTRAK KULIT BUAH MANGGIS ( <i>Garcinia mangostana</i> L.) MEMPERBAIKI FUNGSI HATI SELAMA AKTIFITAS FISIK I Nyoman Arsana	103 – 111
PENINGKATAN KOMPETENSI DASAR BELAJAR MELALUI PEMBELAJARAN KOLABORASI FOTOGRAFI BERPARTISIPASI Dewa Ayu Puspawati, Sang Putu Kaler Surata dan Ni Wayan Ekayanti	112 – 120
IMPLEMENTASI KONSEP TRI HITA KARANA PADA KUALITAS TIDUR LANSIA DI BANJAR LAPLAPAN DESA PETULU, KECAMATAN UBUD, KABUPATEN GIANYAR I Wayan Artana	121 – 128
KAPITALISASI RUANG TERBUKA TRADISIONAL SEBAGAI KOMODITAS Ida Bagus Brata	129 – 137
PERAN USAHATERNAK DOMBA SEBAGAI PENGAMAN FINANSIAL KELUARGA DI PERDESAAN (Survey di Kawasan Perdesaan Kecamatan Cikedung Kabupaten Indramayu Jawa Barat) Sondi Kuswaryan, Anita Fitriani dan Siti Nurjanah	138 – 145
EFFECTIVENESS OF TELL-SHOW STRATEGY TO IMPROVE WRITING SKILL IN WRITING DESCRIPTIVE TEXT  Paramita Dharmayanti, P. A.	146 – 153
TATAKELOLA SISTEM PENGUASAAN LAHAN PERTANIAN UNTUK MENINGKATKAN EFISIENSI USHATANI PADI DI SULAWESI SELATAN Suardi Bakri, Helda Ibrahim, Andi Kasirang T. Baso	154 – 160
DAMPAK PENERAPAN ASAS KESEJAHTERAAN TERNAK TERHADAP NILAI TAMBAH USAHATERNAK DOMBA RAKYAT (Kasus pada Anggota Koperasi Peternak Serba Usaha Riung Mukti Kecamatan Kalapanunggal Kabupaten Sukabumi Jawa Barat) Sondi Kuswaryan, Dwi Cipto Budinuryanto dan Khairun Nisa Marsuma	161 – 168
STRATEGI OPINIONNAIRES: MENINGKATKAN KEMAMPUAN MENULIS MAHASISWA HUKUM Anak Agung Putri Maharani	169 – 177
UJI PATOGENITAS NEMATODA ENTOMOPATOGEN STEINERNEMA sp ISOLAT SEMARANG PADA RAYAP TANAH MACROTERMES sp Priyantini Widiyaningrum <sup>1</sup> , Niken Subekti <sup>1</sup> , Bambang Priyono <sup>1</sup>	178 – 182
POLITIK HUKUM PERTANAHAN BERBASIS HUKUM PROGRESIF DALAM MEWUJUDKAN KESEJAHTERAAN I Gusti Agung Mas Rwa Jayantiari	183 – 188
KEANEKABAHASAAN (MULTILINGUALISME) DALAM VIDEO PROMOSI DESTINASI PARIWISATA JEGEG BAGUS DENPASAR Nyoman Deni Wahyudi, Luh Ketut Sri Widhiasih	189 – 195
ANALISIS KANDUNGAN KAROTENOID RUMPUT LAUT <i>Caulerpa</i> sp. YANG DIBUDIDAYAKAN DI BERBAGAI JARAK DAN KEDALAMAN Darmawati <sup>12</sup> , Andi Niartiningsih <sup>3</sup> , Rajuddin Syamsuddin <sup>3</sup> and Jamaluddin Jompa <sup>3</sup>	196 – 201
OPTIMALISASI PERAN SANSEVIERA <i>MASONIA CONGO</i> SEBAGAI PENEKAN SICK BUILDING SYNDROME MELALUI CACAH RIMPANG <b>Zulfitriany D. Mustaka</b> <sup>(1</sup> <b>dan Alima B. Abdullahi</b> <sup>(1)</sup>	202 – 209





REVIEW PENGARUH HIPOGLIKEMIK TEMPE SEGAR PADA DIABETES MELLITUS I Gusti Ayu Ari Agung	210 - 212
PENGARUH PELATIHAN TERHADAP PELAYANAN OBAT DENGAN RESEP OLEH APOTEKER DI APOTEK WILAYAH KOTA DENPASAR I Nyoman Gede Tri Sutrisna,¹* Kadek Duwi Cahyadi,¹ dan I Putu Tangkas Suwantara¹	213 – 220
ANALISIS KESALAHAN DALAM KONTEKS PEMBELAJARAN BAHASA ASING UNTUK PENGUATAN PEMBELAJAR BAHASA I Wayan Sidha Karya, I Gusti Agung Sri Rwa Jayantini	221 – 236
STUDI DESKRIPTIF TENTANG ISI PANDUAN PENCEGAHAN DAN PENANGANAN JATUH PADA LANSIA I Gede Putu Darma Suyasa, Ni Putu Kamaryati, Ni Luh Putu Dina Susanti	237 – 243
PENGARUH PENILAIAN KINERJA DAN PENGALAMAN KERJA TERHADAP PENGEMBANGAN KARIR Gde Bayu Surya Parwita¹ dan Made Ika Prastyadewi²	244 – 249
REDESAIN NILAI EDUKASI DAN KEARIFAN LOKAL DALAM KARAKTER WAYANG KONTEMPORER SEBAGAI UPAYA INOVASI IPTEKS DAN PENGUATAN DAYA SAING EKONOMI KREATIF Wanda Listiani, Ai Juju Rohaeni, Dyah Nurhayati	250 – 258
PENGARUH PENGETAHUAN AKUNTANSI DAN JIWA KEWIRAUSAHAAN TERHADAP PENGGUNAAN INFORMASI AKUNTANSI DALAM PENGAMBILAN KEPUTUSAN INVESTASI I Putu Mega Juli Semara Putra	259 - 265
PENGARUH CSR BERBASIS TRI HITA KARANA TERHADAP KESEJAHTERAAN	200 272
MASYARAKAT (Studi Empiris Pada Masyarakat Desa Sanur) Putu Wenny Saitri, I Ketut Sunar Wijaya	266 – 272
MASYARAKAT (Studi Empiris Pada Masyarakat Desa Sanur)	273 – 281
MASYARAKAT (Studi Empiris Pada Masyarakat Desa Sanur) Putu Wenny Saitri, I Ketut Sunar Wijaya  TIPOLOGI FASADE PERTOKOAN DI KORIDOR JALAN TEUKU UMAR DENPASAR Tjokorda Istri Praganingrum, Cokorda Putra Wirasutama dan Ida Bagus	
MASYARAKAT (Studi Empiris Pada Masyarakat Desa Sanur) Putu Wenny Saitri, I Ketut Sunar Wijaya  TIPOLOGI FASADE PERTOKOAN DI KORIDOR JALAN TEUKU UMAR DENPASAR Tjokorda Istri Praganingrum, Cokorda Putra Wirasutama dan Ida Bagus Suryatmaja  DAMPAK PELATIHAN PASAR MODAL TERHADAP PENGETAHUAN INVESTASI DAN MINAT BERINVESTASI MAHASISWA	273 – 281
MASYARAKAT (Studi Empiris Pada Masyarakat Desa Sanur) Putu Wenny Saitri, I Ketut Sunar Wijaya  TIPOLOGI FASADE PERTOKOAN DI KORIDOR JALAN TEUKU UMAR DENPASAR Tjokorda Istri Praganingrum, Cokorda Putra Wirasutama dan Ida Bagus Suryatmaja  DAMPAK PELATIHAN PASAR MODAL TERHADAP PENGETAHUAN INVESTASI DAN MINAT BERINVESTASI MAHASISWA Luh Komang Merawati, I Putu Mega Juli Semara Putra  PENGARUH LOCUS OF CONTROL, SELF ESTEEM, SELF EFFICACY DAN TINGKAT PENDIDIKAN TERHADAP KINERJA AUDITOR DALAM PEMBUATAN AUDIT JUDGMENT PADA KANTOR AKUNTAN PUBLIK DI BALI	273 – 281 282 – 290





PENGELOLAAN SAMPAH PLASTIK DI LINGKUNGAN SEKOLAH ADIWIYATA Lisdiana <sup>1)</sup> , Priyantini Widiyaningrum <sup>2)</sup> dan Siti Nurrohmah <sup>3)</sup>	329 - 333
KARAKTERISTIK DEMOGRAFI DAN PENGARUHNYA TERHADAP TINGKAT PENDAPATAN PEDAGANG ACUNG PEREMPUAN DI PANTAI LEGIAN KUTA Made Ika Prastyadewi <sup>1)</sup> , Putu Yusi Pramandari <sup>2)</sup> , Gde Bayu Surya Parwita <sup>3)</sup>	334 – 341
IMPLEMENTASI BUDAYA THK, PERSPEKTIF USIA DAN PENGGUNAAN SISTEM INFORMASI AKUNTANSI I Kadek Satria Nova, Ni Nyoman Ayu Suryandari	342 – 348
PENGARUH BUDAYA PATERNALISTIK DAN KOMITMEN ORGANISASI TERHADAP HUBUNGAN <i>BUDGETARY GOAL CHARACTERISTICS</i> DENGAN KINERJA MANAJERIAL PADA HOTEL BERBINTANG DI DENPASAR I Gusti Ngurah Bagus Gunadi <sup>1)</sup> , I Gede Cahyadi Putra <sup>2)</sup>	349 – 356
PENGARUH MOTIVASI PADA HUBUNGAN KOMITMEN DAN KEPUASAN KERJA AUDITOR EKSTERNAL DI PROPINSI BALI Ni Made Sunarsih, Ni Putu Yuria Mendra	357 – 365
PERBANDINGAN KUALITAS KIMIA (KADAR AIR, KADAR PROTEIN DAN KADAR LEMAK) OTOT <i>BICEPS FEMORIS</i> PADA BEBERAPA BANGSA SAPI Khasrad, Sarbaini, Arfai, Rusdimansyah	366 – 371
PENGUJIAN KETAHANAN LUNTUR TERHADAP PENCUCIAN DAN GOSOKAN TEKSTIL HASIL PEWARNAAN DENGAN EKSTRAK <i>CURCUMIN</i> INDUK KUNYIT <b>Zahra Fona¹, Syafruddin²</b>	372 – 379
ANALISIS PERSEPSI MASYARAKAT TERHADAP PELAYANAN ANGKUTAN UMUM DI KOTA MALANG Taufikkurrahman	380 – 391
KORELASI DOMINANSI HEMISFER OTAK DENGAN KETERAMPILAN BERBICARA MAHASISWA UNIVERSITAS MAHASARASWATI DENPASAR <b>Gusti Ayu Dewi Setiawati</b>	392 – 401
KAJIAN FITOKIMIA DAN POTENSI EKSTRAK DAUN TANAMAN MIMBA (Azadirachta indica A. Juss) SEBAGAI PESTISIDA NABATI Cokorda Javandira <sup>1*</sup> , I Ketut Widnyana <sup>1</sup> dan I Gusti Agung Suryadarmawan <sup>2</sup>	402 – 406
EKOWISATA UPACARA <i>SEREN TAUN</i> : STRATEGI PENGUATAN EKONOMI DAN KESEJAHTERAAN MASYARAKAT KABUPATEN KUNINGAN <b>Euis Suhaenah, Ai Juju Rohaeni, Wanda Listiani</b>	407 – 418
SINTESA POLIURETAN/BENTONIT/KITOSAN NANOKOMPOSIT UNTUK SIFAT TAHAN PANAS MATERIAL COATING  Teuku Rihayat <sup>1,a</sup> , Satriananda <sup>1</sup> , Muhammad Sami <sup>1</sup> , Fitriani <sup>1</sup>	419 – 427
PENGARUH PEMAHAMAN DAN PENERAPAN SISTEM INFORMASI AKUNTANSI TERHADAP KINERJA INDIVIDU DAN KINERJA UMKM PENGRAJIN PERAK I Dewa Made Endiana, I Made Sudiartana	428 – 437
PANGARUH PENAMBAHAN DOSIS BEBERAPA JENIS BIOCHAR PADA LAHAN YANG TERCEMAR LIMBAH CAIR SABLON TERHADAP PERTUMBUHAN TANAMAN SAWI HIJAU I Made Suryana, I Putu Sujana, I Nyoman Labek Suyasdipura	438 – 446





IDENTIFIKASI PEMETAAN LAHAN KRITIS DAS PAKERISAN BERBASIS PENGINDERAAN JAUH DAN SISTEM INFORMASI GEOGRAFIS UNTUK DAYA DUKUNG LAHAN BERKELANJUTAN <b>Ade Supriatna</b> 1), <b>Deden Ismail</b> 2)	447 – 461
ANALISIS HASIL PROSES TEKNOLOGI PENGOLAHAN LIMBAH CAIR SECARA BIOLOGI UNTUK MENGHASILKAN BAHAN BAKU PUPUK CAIR <b>Ketut Irianto</b>	462 – 472
KOMPETENSI SUMBER DAYA MANUSIA, DAYA SAING PASAR DAN HARAPAN PENDAPATAN PADA MASYARAKAT PERKOTAAN Aryaningsih,N.N¹), M.Marsa Arsana ²),	473 – 480
PERAN KRAMA DESA PAKRAMAN DALAM MENJAGA PALEMAHAN DI KABUPATEN GIANYAR (Studi Di Desa Pakraman Ubud, Lodtunduh dan Mawang) I Wayan Gde Wiryawan, Wayan Suandhi, I Ketut Widnyana, Wayan Wahyu Wira Udytama	481 – 487
STRATEGI PENGEMBANGAN PASAR TRADISIONAL DALAM UPAYA MENGANTISIPASI PERTUMBUHAN PASAR MODERN DI BALI Luh Kadek Budi Martini, Putu Kepramareni dan A.A.Dwi Widyani	488 – 496
PERLINDUNGAN UPAH PEKERJA PARIWISATA DI BALI : KAJIAN NORMATIF KEWAJIBAN PEMERINTAH BERDASAR PRINSIP-PRINSIP DAN NORMA-NORMA HUKUM KETENAGAKERJAAN <b>Wayan Gde Wiryawan</b>	497 – 507
KONSEP RENCANA PENGEMBANGAN KAWASAN MINAPOLITAN KABUPATEN GIANYAR I Ketut Arnawa, Gst. Ag.Gde Eka Martiningsih dan I Made Sukerta	508 – 518
IDENTIFIKASI KARAKTER FENOTIP DAN AGRONOMI BEBERAPA KULTIVAR SALAK GULA PASIR SEBAGAI KANDIDAT BIBIT UNGGUL DI KABUPATEN TABANAN BALI <b>Ni Gst.Ag. Gde Eka Martiningsih*), I Ketut Sumantra*</b> )	519 – 528
E-MODUL BERORIENTASI PEMECAHAN MASALAH DALAM PEMBELAJARAN STATISTIK INFERENSIAL I Wayan Widiana	529 – 540
KARAKTERISTIK TEKNOLOGI FERMENTASI JERAMI PADI BERDASARKAN PERSEPSI PETERNAK PADA KELOMPOK TANI TERNAK DI KABUPATEN GOWA SULAWESI SELATAN Agustina Abdullah, Jamila, Syahriadi, Vidiawati, Sofyan Nurdin Kasim, A.Amrullah	541 – 547
STUDI OPTIMALISASI ADSORBEN KAOLIN YANG DIMODIFIKASI DENGAN SURFAKTAN DALAM PENYISIHAN LOGAM BESI (II) DALAM AIR Alfian Putra <sup>1</sup> , Helmi <sup>2</sup> dan Rudi Syahputra <sup>3</sup>	548 – 555
KAJIAN IRADIASI SINAR GAMMA TERHADAP KARAKTERISTIK CABAI RAWIT ( <i>Capsicum frutescens L.</i> ) UNTUK MEMPERPANJANG MASA SIMPAN <sup>1</sup> Marleen Sunyoto, <sup>1</sup> Fetriyuna, <sup>2</sup> Jenida Tiara	556 – 568
PENGARUH KINERJA KEUANGAN, INFLASI DAN TINGKAT SUKU BUNGA TERHADAP NILAI PERUSAHAAN Eka Maharto Putra <sup>1</sup> , Putu Kepramareni <sup>2</sup> , Ni Luh Gde Novitasari <sup>3</sup>	569 – 579





PENGARUH KINERJA KEUANGAN, UKURAN PERUSAHAAN DAN <i>INVESTMENT OPPORTUNITY SET</i> TERHADAP KEBIJAKAN DIVIDEN I Kadek Bagiana <sup>1</sup> , I Gede Cahyadi Putra, Ni Made Sunarsih	580 – 591
KINETIKA PIROLISIS BATUBARA LIGNITE MENGGUNAKAN ANALISA TERMOGRAVIMETRY Yusuf Rumbino	592 – 598
MODEL PENGUASAAN TANAH PAUMAN UNTUK KESEJAHTERAAN KRAMA PAUMAN DI KABUPATEN KARANGASEM I Made Suwitra, I Made Minggu Widyantara, I Nyoman Sujana	599 – 607
BENTUK KELEMBAGAAN PERLINDUNG AN SOSIAL EKONOMI PINANDITA PURA SAD KAHYANGAN DAN DANG KAHYANGAN DI KABUPATEN KLUNGKUNG (Studi di Pura Goa Lawah dan Pura Dasar Buana)  I Made Sukamerta, I Made Tamba, I Wayan Wiasta, I Made Hendra Wijaya	608 – 613
SENI TRADISI GONDANG BUHUN SEBAGAI PENDIDIKAN KARAKTER DAN EKOWISATA : UPAYA MENINGKATKAN KESEJAHTERAAN MASYARAKAT KABUPATEN PANGANDARAN JAWA BARAT Nia Emilda, Ai Juju Rohaeni, Wanda Listiani	614 – 621
INANG ALTERNATIF <i>CUCUMBER MOSAIC VIRUS</i> (CMV) PENYEBAB PENYAKIT MOSAIK PADA TANAMAN MENTIMUN  Pandawani Ni Putu <sup>(1),</sup> Farida Hanum <sup>(2)</sup> dan Suryani Ni Nyoman <sup>(3)</sup>	622 – 629
PERAN OMBUDSMAN DALAM PENEGAKAN HUKUM ADMINISTRASI UNTUK MENUNJANG PELAYANAN PUBLIK I Ketut S Lanang Putra Perbawa	630 – 643
EFEKTIVITAS PENERAPAN SISTEM INFORMASI AKUNTANSI BERBASIS KOMPUTER Ni Luh Juniasih <sup>1</sup> , I Putu Mega Juli Semara Putra, I Kadek Satria Nova	644 – 654
IMPLEMENTATION OF <i>COLLABORATIVE WRITING</i> IN IMPROVING STUDENTS' ABILITY IN ARRANGING LESSON PLAN BASED ON CURRICULUM 2013  Nengah Dwi Handayani 1), Dewa Gede Agung Gana Kumara2)	655 – 658
PENINGKATAN RASIO KATALIS H-ZEOLIT/K UNTUK PRODUKSI BIODIESEL BERAZASKAN CRUDE PALM OIL <b>Eka Kurniasih, Pardi</b>	659 – 664
ANALISIS FAKTOR FAKTOR YANG MEMPENGARUHI KINERJA KEUANGAN PT. BANK MANDIRI TASPEN POS KANTOR PUSAT DENPASAR TAHUN 2013 – 2015 I Gusti Putu Yanusadha Yogiswara	665 – 676
EVALUASI GENOTIPE JAGUNG ( <i>Zea mays</i> L.) UNGGUL PADA LINGKUNGAN TUMBUH DENGAN PERBAIKAN TEKNOLOGI BUDIDAYA  I Wayan Sutresna <sup>1)</sup> , I Gusti Putu Muliartha Aryana <sup>1)</sup> , I Gde Eka Putra Gunartha <sup>1)</sup> .	678 – 684
ANALISIS FAKTOR-FAKTOR YANG MEMPENGARUHI MINAT MAHASISWA AKUNTANSI UNTUK BERKARIR MENJADI AKUNTAN PUBLIK Kadek Era Wahyuni, Ni Wayan Rustiarini, Luh Komang Merawati	685 – 692
PENGARUH KECUKUPAN MODAL, DANA PIHAK KETIGA DAN PERTUMBUHAN KREDIT TERHADAP PROFITABILITAS PADA PERUSAHAAN PERBANKAN YANG TERDAFTAR DI BEI Wayan Mita Patmiwati <sup>1</sup> Anik Yuesti <sup>,</sup> I Made Sudiartana	693 – 703





MANAJEMEN SDM ORGANISASI PUBLIK PERSPEKTIF HUMAN POWER BASED  I Made Hedy Wartana, I Made Sunata	704 – 711
MENCIPTAKAN KEUNGGULAN BERSAING UKM BERBASIS KEWIRAUSAHAAN A A Ketut Sriasih, I Ketut Yudana Adi	712 – 721
DAMPAK KONFLIK DAN STRES KERJA TERHADAP PRESTASI KERJA KARYAWAN PADA KOPERASI KREDIT DI KABUPATEN BADUNG I <b>Ketut Yudana Adi</b> <sup>1)</sup>	722 – 732
ANALISIS PERSEPSI DAYA TARIK PASAR SENI TRADISIONAL DESA GUWANG KABUPATEN GIANYAR Agus Wahyudi Salasa Gama, Ni Putu Nita Anggraini, Ni Wayan Rustiarini	733 – 738
KAJIAN SIFAT FUNGSIONAL DAN AMILOGRAFI PATI UBI JALAR ( <i>Ipomoea batatas L.</i> ) DENGAN PERLAKUAN SUHU DAN LAMA WAKTU <i>HEAT MOISTURE TREATMENT</i> SEBAGAI BAHAN SEDIAAN PANGAN DARURAT Marleen S <sup>1</sup> ), Robi A <sup>1</sup> ), Heni Radiani A <sup>1</sup> ), dan Michelle C.T <sup>2</sup> )	739 – 750
ANALISIS EFEKTIVITAS BUKU IPA SEKOLAH DASAR TERINTEGRASI KEARIFAN LOKAL BERBASIS ERGONOMI  I Made Sudiana, I Gede Sudirgayasa	751 – 761
PENGEMBANGAN TEKNOLOGI ALAT PENGERING ALIRAN ALAMI PEMBUATAN KOPRA PUTIH DENGAN KOLEKTOR SURYA  Fransiscus Josep Tulung,¹. Paul Maarthen Rumagit,². Markus Karamoy Umboh,³	762 – 774
MODIFIKASI MESIN PRES MINYAK KELAPA MURNI PROSES KERING UNTUK INDUSTRI RUMAH TANGGA Leonard Tawalujan, Frans Luntungan, Stenly Tangkuman	775 – 783
SUBSTITUSI TEPUNG TERIGU DENGAN TEPUNG UBI JALAR UBI JALAR KUNING SEBAGAI UPAYA KETAHANAN PANGAN RUMAH TANGGA DI KAWASAN PENYANGGA PERTAMBANGAN BAUKSIT Yohana S. Kusuma Dewi, Dwi Raharjo dan Sholahuddin	784 – 788
MODAL SOSIAL: PERAN, UNSUR, DAN PENGARUHNYA TERHADAP USAHATANIPADI "PULU MANDOTI" DI ENREKANG Nurbaya Busthanul, M. Saleh S. Ali, Apiaty Kamaluddin, Heliawaty, Muhammad Taufik Saputra	789 – 796
IMPLIKATUR PERCAKAPAN SEBAGAI PENUNJANG HUMOR DALAM DRAMATARI CALON ARANG I Dewa Gede Bambang Erawan, I Nyoman Adi Susrawan	797 – 806
STUDI KELAYAKAN BUKU AJAR IPA SD BERMUATAN PENDIDIKAN KARAKTER BERBASIS TRADISI LISAN I Made Maduriana, Ni Putu Seniwati	807 – 815
KOMPETENSI KEWIRAUSAHAAN DAN TEKNOLOGI RAMAH LINGKUNGAN DALAM BISNIS IKAN ASAP DI PROPINSI SULAWESI UTARA, INDONESIA Daisy I.E Sundah <sup>1</sup> , Leonard Tawalujan <sup>2</sup> , Diana R.S Maramis <sup>3</sup>	816 – 829
KOMUNITAS SEBAGAI WUJUD LOYALITAS PELANGGAN TERHADAP MEREK Ni Wayan Eka Mitariani, Agus Wahyudi Salasa Gama	830 – 838





ANALISIS EFEKTIVITAS <i>CELEBRITY ENDORSER</i> TERHADAP PEMBENTUKAN <i>BRAND IMAGE</i> DAN DAMPAKNYA TERHADAP <i>PURCHASE INTENTION</i> Ni Putu Nita Anggraini dan Dewa Made Adnyana	839 – 850
POSITIONING PENGEMBANGAN KAWASAN PESISIR DI KABUPATEN BADUNG SEBAGAI DESTINASI KREATIF DAN BERKELANJUTAN I Made Bayu Wisnawa <sup>1</sup> , Putu Agus Prayogi <sup>2</sup> , I Nengah Aristana <sup>3</sup>	851 – 866
STRATEGI READING ALOUD PADA KELAS MEMBACA TINGKAT MAHIR Luh Ketut Sri Widhiasih dan Nyoman Deni Wahyudi	867 – 872
KORELASI SIKAP TERHADAP SAINS DAN TINGKAT KECEMASAN TERHADAP HASIL BELAJAR MAHASISWA JURUSAN PENDIDIKAN BIOLOGI UNMAS DENPASAR Ida Bagus Ari Arjaya	873 – 880
ANALISIS RASIO KEUANGAN YANG MEMPENGARUHI PERTUMBUHAN SISA HASIL USAHA (SHU) DI KSP SARI APUAN DENPASAR Ni Kadek Ari Padmautami, I Putu Edy Arizona, I Nyoman Kusuma Mahaputra	881 – 891
WAKTU PEMBUATAN PUPUK ORGANIK CARI MIKRO ORGANISME LOKAL (MOL) DARI LIMBAH PERTANIAN DAN KAITANNYA DENGAN KETERSEDIAN UNSUR HARA MAKRO DAN MIKRO I Gusti Ngurah Alit Wiswasta, I Ketut Widnyana, I Dewa Nyoman Raka, I Wayan Cipta	892 – 900
PERANAN AWIG-AWIG DESA PAKRAMAN DALAM MENCEGAH TINDAK PIDANA PENCURIAN BENDA SAKRAL DI DESA PELAGA KECAMATAN PETANG KABUPATEN BADUNG A.A. Putu Wiwik Sugiantari, Lis Julianti	901 – 910
PENGEMBANGAN AGROWISATA BUDIDAYA PERIKANAN LAUT BERBASIS MASYARAKAT PESISIR DI KECAMATAN GEROKGAK Cening Kardi dan I Wayan Wiasta	911 – 924
SISTEM MANAJEMEN KINERJAGUNA MENINGKATKAN PARTISIPASI ANGGOTA KOPERASI WANITA Endang Sungkawati <sup>1)</sup> , Ratnawati <sup>2)</sup>	925 – 931
STRATEGI PETANI DALAM PENGELOLAAN RISIKO PRODUKTIVITAS PADA USAHATANI BAWANG MERAH Nurhapsa, Arham	932 – 940
DEKOMPOSISI TERMAL PADA BRIKET BIOMASSA KULIT TANDUK KOPI BERBAHAN PEREKAT TEPUNG KANJI <b>Zulkifli, Raudah</b>	941 – 948
FENOMENA BIG SALE DI PROPINSI BALI Christimulia Purnama Trimurti	949 – 955
PENGELOLAAN LINGKUNGAN INDUSTRI KECIL TAHU DENGAN MENERAPKAN PRODUKSI BERSIH DALAM UPAYA EFISIENSI AIR DAN ENERGI Suparni Setyowati Rahayu <sup>1,2</sup> , Purwanto <sup>1,3</sup> , Budiyono <sup>1,3</sup>	956 – 962
PENGARUH SUBLETAL PESTISIDA ORGANOFOSFAT TERHADAP <i>DROSOPHILA</i> MELANOGASTER  Alfonds Andrew Maramis	963 – 969





ANALISIS PORTOFOLIO OPTIMAL SAHAM LQ45 TAHUN 2014 – 2016 I Wayan Suarjana	970 – 975
KARAKTERISASI PENINGKATAN KEMAHIRAN BAHASA INGGRIS MELALUI REKONTRUKSI TERJEMAHAN TEKS <i>TANTRI KANDAKA</i> I Ketut Wardana, Ida Ayu Martini	976 – 986
KAPASITAS KELEMBAGAAN USAHA KECIL (Studi Kasus pada Usaha Konfeksi di Wilayah Sentra Cigondewah Bandung) <b>Dindin Abdurohim BS</b>	987 - 999
KAJIAN PERTUMBUHAN RUMPUT LAUT <i>E.cottoni</i> DAN BEBERAPA PARAMETER KUALITAS AIR YANG MEMPENGARUHINYA PADA TAMBAK POLIKULTUR <b>Zakirah Raihani Ya'la¹ dan Dwi Sulistiawati²</b>	1000 – 1008
POTENSI AKTIVITAS DARI EKSTRAK RUMPUT LAUT SARGASSUM CINEREUM TERHADAP BAKTERI PATOGEN ICE ICE PADA GRACILARIA VERRUCOSA Nasmia, Syahir Natsir dan Eka Rosyida	1009 – 1017
DIVERSIFIKASI KONSUMSI PANGAN POKOK BERBASIS POTENSI LOKAL DALAM MEWUJUDKAN KETAHANAN PANGAN DI KECAMATAN INSANA BARAT KABUPATEN TIMOR TENGAH UTARA NTT MM. Endah Mulat Satmalawati, <sup>1</sup> Marsianus Falo <sup>2</sup>	1018 – 1027
TINGKAT KESENJANGAN ANTAR DAERAH DI INDONESIA Recky H. E. Sendouw, Ph.D	1028 – 1034
PENDEKATAN ARTISTIK DALAM PENDIDIKAN KEAKSARAAN: PENGEMBANGAN MODEL INOVASI KEAKRASAAN UNTUK PEMBERDAYAAN <b>Putu Sri Astuti, I Made Legawa, Ida Bagus Ketut Perdata</b>	1035 – 1042
DAYA SAING KACANG TANAH PRODUKSI KECAMATAN KUBU KABUPATEN KARANGASEM I Made Tamba, I Made Sukerta, I Ketut Widnyana	1043 - 1049
PEMBERDAYAAN UKM PENGOLAH IKAN MELALUI APLIKASI COLD CHAIN SYSTEM PADA PRODUKSI IKAN OLAHAN BERSERTIFIKASI DI KECAMATAN PACIRAN, KABUPATEN LAMONGAN, JAWA TIMUR Bimo Darmadi*), Wahyu Sulistyowati**), M.A. Sofijanto**), Budi Rianto***)	1050 - 1061
MODEL OPTIMAL USAHA PEMBESARAN IKAN NILA SISTEM KERAMBA JARING APUNG DI DANAU BATUR KECAMATAN KINTAMANI KABUPATEN BANGLI I Made Diarta, Luh Komang Merawati, Putu Yusi Pramandari	1062 – 1069
MODEL PENGEMBANGAN USAHA PENDEDERAN IKAN NILA DI DESA SANDING, KECAMATAN TAMPAKSIRING KABUPATEN GIANYAR Dian Tariningsih, I Made Diarta, I Gusti Ary Suryawathy	1070 – 1078

#### KARAKTERISASI PENINGKATAN KEMAHIRAN BAHASA INGGRIS MELALUIREKONTRUKSI TERJEMAHAN TEKS *TANTRI KANDAKA*

#### I KETUT WARDANA, IDA AYU MARTINI

Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Mahasaraswati Denpasar Wardanak3tut@yahoo.co.id.

#### **ABSTRACT**

This study aimed to strengthen positive learning character, to improve comprehension in sentence construction and to develop their writing skill. The study made use an action research design with descriptive analysis. The instruments used in the study were in the forms of test items, observation sheet and questioner. The application of the learning model was conducted in two cycles each of which consisted two sessions. The scopes of the measurement were focused on affective domain, cognitive domain and psyhomotoric domain. The effectiveness of the study could be seen from the increasing main score in every post test towards the result of pretest and changing learning attitude. The success indicator of the study was stated that 80% of the students could achieve the minimum passing grade; 75. Based on the data analysis, 21 students achieved high competency and 17 students got average level. From the character side view, it was observed that 30 students (86%) were active, 33 students (87%) was cooperative and 36 students (94%) had great responsibility. From the finding, it can be concluded that the ability of students under study in writing English was categorized high and the positive character was more than 50 % culturalized

Key Words: recontruction, translation, character, Tantri Kandaka

#### **PENDAHULUAN**

Kompetensi membaca dan menulis bahasa Inggris yang menitikberatkan pada ranah pengetahuan dan ketrampilan dapat memberikan nuansa sikap positif pada pembentukan pembiasaan dalam proses pembelajaran bagi peserta didik. Kemampuan membaca dan ketrampilan menulis merupakan unsur penguasaan bahasa yang terintergrasi. Menurut Brown (2001: 299), peserta didik dalam proses belajar membaca harus mengenal hurup, satuan kata, suku kata, kata, frase, petunjuk gramatikal, analisis dan penanda wacana untuk mengurai makna yang tersirat dan tersurat. Dari pengetahuan dasar inilah proses penstransferan makna, gagasan serta nilai dapat diperoleh dari pemahaman membaca. Pemahaman bacaan menurut Klingner et al., (2007: 8) lebih banyak melibatkan reaksi pembaca terhadap teks dengan proses yang sangat rumit dengan menghubungkan pengetahuan yang ada, strategi serta variabel yang berkaitan dengan teks itu sendiri seperti, minat dan pemahaman jenis teks. Paduan antara penguasaan membaca dan menulis bisa berlangsung dalam proses terjemahan. Dalam terjemahan, proses menulis dengan pengalihan kode dan bentuk bahasa sumber ke bahasa target dapat memberikan pemahaman membaca dan memperkuat nilai - nilai moral maupun sosial. Nilai-nilai etika ini akan membentuk karakter peserta didik dalam bereinteraksi dalam kehidupan bermasyarakat sehingga ini akan berdampak pada kecerdasan

Tetapi pada kenyataannya, minat peserta didik kelas VIII SMPN 3 Kuta Selatan dalam membaca sangat rendah, bahkan dalam cerita bahasa Bali. Sehingga pesan moral dalam cerita tersebut tidak pernah terserap kedalam perilaku mereka sehari-hari. Peserta didik di kelas ini sangat sulit termotivasi, sering mengganggu temannya, tidak disiplin, tidak hormat pada guru, sering nyontek saat ulangan, bahkan beberapa dari mereka suka memalak temannya. Salah satu metode yang tepat adalah rekonstruksi teks dalam terjemahan bebas peserta didik dalam cerita Ni Diah Tantri. Terjemahan menurut Larson (1984), merupakan proses pengalihan bentuk dari bahasa asal (SL) ke dalam bahasa target (TL) dengan proses dimana bentuk dan kode bahasa satu dapat digantikan dengan bahasa lain tetapi makna dan pesan yang terkandung dalam teks harus sama. Salah satu kumpulan teks naratif yang terkenal di Bali adalah *Tantri Kandaka*. Cerita Tantri atau *Satua* Ni Diah Tantri menceritakan tentang

tingkah laku para binatang yang didongengkan oleh Ni Diah Tantri pada Raja Patali Nagantun. Dari sinilah peserta didik dapat mengurai benang merah dan pesan moral yang selanjutnya dapat menggugah perilakunya. Setelah itu peserta didik menterjemahkan secara bebas yang kemudian direkonstruksi kedalam kaidah penulisan bahasa Inggris.

Untuk itu, pemecahan masalah yang ditawarkan berupa tindakan dengan penerapan rekonstruksi terjemahan bebas pada teks Tantri Kandaka. Jadi masalah dan pemecahan dalam penelitian ini dapat dirumuskan sebagai berikut: Bagaimanakah sikap peserta didik kelas VIII SMPN 3 Kuta Selatan setelah membaca kumpulan teks Tantri Kandaka?. Seberapa besar peningkatan ketrampilan menulis teks naratif peserta didik kelas VIII SMPN 3 Kuta Selatan melalui rekonstruksi terjemahan bebas teks Tantri Kandaka tersebut?

Tujuan penelitian adalah peraihan target yang dirancang oleh peneliti untuk dapat dicapai sesuai permasalahan yang dirumuskan atau diasumsikan muncul dilingkungan tertentu. Pelaksanan penelitian ini untuk membangun perubahan sikap belajar peserta didik kelas VIII 4 SMPN 3 Kuta Selatan yang jujur, bertanggung jawab dan bekerja sama dalam menulis bahasa Inggris setelah menterjemahkan teks *Tantri Kandaka*. Penelitian ini juga untuk menguatkan pengetahuan tentang tatacara rekonstruksi terjemahan teks sehingga prestasi bahasa Inggris meningkat.

Terdapat beberapa penelitian yang relevan dengan penelitian yang akan dilakukan sebagai acuan empiris. Pertama adalah penelitian yang memfokuskan pengembangan bahan ajar membaca berbasis cerita anak untuk anak kelas VII dilakukan oleh Hanif (2012). teknologi *mobile*, dengan menyertakan Bahasa Bali sebagai pilihan bahasa pengantar aplikasi.23 dari 25 (92%) anak dapat menangkap pesan yang disampaikan pada cerita. Indraguna (2013) telah melakukan penelitian dengan berjudul Lukisan Gaya Kamasan di Bale Kertha Gosa Semarapura, Klungkung, Bali (Analisis Nilai-Nilai Pendidikan Karakter dan Implementasinya dalam Pembelajaran Sejarah di SMA Berbasis Kurikulum 2013). Penelitian yang relevan adalah Suryanto (2012) dalam pengembangan model pendidikan berbasis budipekerti dalam penanaman nilai etis-spiritual.

#### **METODE PENELITIAN**

Penelitian ini akan diselenggarakan di SMPN 3 Kuta Selatan yang berlokasi di Jalan Pratama, Tanjung Benoa Tegal, Nusa Dua, kecamatan Kuta Selatan. Subjek penelitian ini adalah murid kelas VIII 4 yang memiliki 38 murid; 20 laki-laki dan 18 perempuan. Kelas ini dipilih karena 80 persen dari mereka memiliki pengetahuan dan ketrampilan bahasa Inggris yang rendah dan sikap belajar yang memprihatinkan. Kondisi belajar tidak kondusip dan perilaku tidak jujur. Sesuai karakter permasalahan, tujuan atau target yang ingin dicapai, penelitian ini mengacu pada penelitian pembelajaran pada latar kelas (PTK). Penelitian tindakan dapat diartikan sebagai sebuah studi yang objektif, sistematis, dan terkontrol untuk mengamati efektifitas dari tindakan. Tindakan perbaikan proses belajar telah dilaksanakan melalui bebera siklus yang masing-masing terdiri tiga sesi pembelajaran. Masing-masing sesi memiliki empat langkah yang saling berhubungan, yaitu: perencanaan, tindakan, pengamatan dan perenungan.

Tiga jenis instrumen yang digunakan untuk mengumpulkan data penelitian adalah tes, cheklist sikap belajar, lembaran pengamatan dan angket dengan metode pengamatan keaktifan partisipasi. Ada dua kelompok tes yang digunakan berdasarkan perbedaan fungsinya, yaitu: tes awal yang digunakan untuk mengukur kemampuan awal siswa dalam menulis bahasa Inggris dan tes akhir untuk engukur kemampuan menulis setelah penerapan treatment diakhir setiap siklus. Sementara checklist sikap belajar berfungsi untuk mengetahui sikap nyata siswa dalam proses belajar mengajar yang Data dilaksanakan sebelum tindakan diterapkan dan sesudah tindakan dilaksanakan di akhir siklus. Untuk mengetahui tingkat partisipasi, lembaran pengamatan untuk mengetahui tingkat keaktifan partisispasi dikerjakan oleh guru yang mengajar dan angket untuk mengetahui respon selama metode belajar diberikan kepada pesertadidik diakhir siklus.

Data yang dikumpulkan berupa skor perolehan (*pre-test* dan *post-tets*) dianalisis dengan pendekatan statististik deskriptif, yaitu dengan menentukan jumlah nilai rata-rata, median dan mode. Hasil penelitian ini tidak dapat digeneralisasi karena kondisi kelas VIII heterogen. Skor yang diperoleh mencerminkan sikap belajar, pengetahuan dan kemampuan siswa VIII 4 SMPN 3 Kuta Selatan dalam menulis bahasa Inggris. Jadi terdapat tiga nilai rata-rata dan prosentase respon siswa terhadap tindakan yang diberikan, yaitu:

- a. Nilai rata-rata kompetensi sikap belajar, pengetahuan, dan ketrampilan sebelum treatmen diberikan (*precycle*)
- b. Nilai rata-rata kompetensi sikap belajar, pengetahuan, dan ketrampilan menulis siswa setelah pembelajaran melalui rekontruksi teks terjemahan berbasis *Tantri Kandaka* pada siklus I
- c. Nilai rata-rata kompetensi sikap belajar, pengetahuan, dan ketrampilan menulis siswa setelah pembelajaran melalui rekontruksi teks terjemahan berbasis *Tantri Kandaka* pada siklus II
- d. Prosentase respons siswa setelah strategi pembelajaran dilaksanakan

Untuk mengetahui keberhasilan dan efektivitas metode pembelajaran berkarakter melalui rekontruksi terjemahan teks Tantri Kandaka, terdapat indikator yang digunakan sebagai acuan, yaitu: tingkat pemahaman, kemampuan menulis bahas Inggris dan perubahan sikap belajar peserta didik. Untuk ketiga kompetensi tersebut, subjek penelitian paling tidak harus mencapai ketuntas belajar KKM, yaitu nilai 75. Indikator keberhasilan penelitian ini ditentukan dari prosentase pencapaian KKM. Apabila 80% dari 38 siswa sudah mencapai ketuntasan belajar ini maka penelitian ini dikategorikan berhasil dan dihentikan. Sementara untuk perkembangan perubahan karakter dan sikap belajar, penelitian ini akan dihentikan jika sikap siswa sudah memenuhi lebih dari prosentase membudaya konsisten minimal, yaitu: 50%.

#### HASIL DAN PEMBAHASAN

Keberhasilan dan efektifitas model pembelajaran sangat ditentukan oleh *out put* dari proses tindakan dalam proses belajar mengajar. Peneliti memfokuskan karakterisasi peningkatan kemahiran bahasa Inggris melalui rekonstruksi terjemahan teks *Tantri Kandaka*. Penelitian ini menggunakan pendekatan kuantitatif dengan analisis deskriptif karena data yang akan disajikan dalam bentuk angka-angka, gambar dan rangkaian kalimat. Data yang digunakan untuk mengukur kemampuan bahasa Inggris siswa kelas VIII 4 SMPN 3 Kuta selatan menunjukan tiga kompetensi mereka, yaitu: sikap, pengetahuan dan ketrampilan. Data tersebut diperoleh dengan menggunakan lembaran observasi, tes awal, tes awal akhir, dan angket berstruktur dengan 10 pernyataan yang menyangkut proses tindakan. Tes terdiri dari tes diagnotis, tes unjuk kerja dan portopolio. Dari hasi pre tes, dapat diketahui bahwa kemampuas siswa masih kurang, yaitu 63, sementara sikap mereka masih kurang disiplin, dan tidak bertanggung jawab.

#### Siklus I

Berdasarkan hasil refleksi pada studi awal di atas, siklus 1 telah dilaksanakan dalam 2 sesi pertemuan dengan menerapkan model karakter melalui rekontruksi terjemahan teks dari cerita Tantri Kandaka. Di masing-masing sesi terdapat 4 langkah penerapan, yaitu: perencanaan, tindakan, pengamatan dan refleksi. Semua tindakan dalam penerapan model pembelajaran, pengamatan dan refleksi direncanakan secara ditail, yaitu penyusunan RPP, pemyusunan soal, penyediaan lembaran pengamatan dan angket, pengumpulan materi, dan rancangan koreksi.

Dalam pelaksanaan penelitian, peneliti melibatkan siswa dengan mengelompokan mereka kedalam beberapa group yang terdiri dari 5 siswa. Mereka membaca teks cerita bahasa Bali dan mencari pesan moral cerita tersebut. Selanjutnya menterjemahkan teks tersebut kedalam bahasa Indonesia. Siswa kemudian mencocokan dan memilih perilaku dari cerita tersebut dengan perilaku mereka selama ini. Terakhir semua siswa menterjemahkan teks

kedalam bahasa Inggris dan mencari kata-kata sifat yang cocok dengan karakter mereka. Pada saat yang bersamaan, guru dan anggota peneliti mengamati sikap belajar siswa. Berikut adalag ringkasan prestasi belajar siswa [pada siklus I

Tabel 1. Ringkasan hasl Post test siswa VIII 4 SMPN 3 Kuta Selatan siklus 1

Jumlah Nilai	2654
Rata-rata	70
Median	72
Mode	72
KKM	75
Jumlah siswa dengan kreteria kurang	5
Jumlah siswa dengan kreteria sedang	33
Prosentase KetuntasanBelajar	19 %

Untuk menguatkan formasi tentang perubahan sikap siswa, peneliti mengamati sikap belajar mereka dalam pelaksanaan tugas berkelompok dan individu, maka semua siswa diamati dengan menggunakan lembaran Instrumen observasi terstruktur. Hasil observasi ini kemudian dianalisis tingkat prosentase siswa yang aktif, kooperatif dan bertanggungjawab, seperti yang disajikan dalam tabel berikut.

Tabel 2. Prosentase sikap belajar siswa dalam penerapan Rekontruksi Terjemahan TeksTantri Kandaka pada siklus 1

No	Komponen yang Diamati	Jumlah	%
1	Siswa Aktif	20	53%
2	Siswa Kooperatif	25	66%
3	Siswa yang dapat menyelesaikan tugas	30	79%

#### Siklus II

Berdasarkan hasil belajar pada siklus I di atas, maka peneliti menyusun refleksi tindakan karena masih banyak siswa yang belum mencapai ketuntasan belajar minimal. Ini berarti sikap, pengetahuan dan ketrampilan mereka perlu ditingkatkan dan memberikan solusi pada permasalahan yang mereka hadapi. Ada beberpa pokok perbaikan dalam ketiga aspek kompetensi tersebut, yaitu: memberikan latihan tambahan, menyederhanakan penjelasan, menggunakan media serta memberikan motivasi pada siswa yang masih remedi. Selanjutnya tindakan berikut telah dilaksanakan pertemuan dalam 2 sesi pada siklus II dengan menerapkan model karakter melalui rekontruksi terjemahan teks dari cerita Tantri Kandaka. Di masingmasing sesi terdapat 4 langkah penerapan, yaitu: perencanaan yang direvisi, tindakan, pengamatan dan refleksi.

Dalam pelaksanaan penelitian, peneliti melaksanakan strategi yang sama tetapi menekankan beberapa hal yang berkaitan dengan pokok perbaikan yang telah dirancang Diakhir tindakan peserta didik diberikan pos tes yang mengukur sikap, pengetahuan dan

ketrampilan menulis bahasa Inggris. Waktu yang diberikan dalam mengerjakan hanya satu jam. Semua hasil pos tes tersebut diperiksa, dinilai dan dianalisis untuk mendapatkan nilai rata-rata. Setelah ditemukan nilai rata-rata siswa, peneliti kemudian menghitung jumlah siswa yang sudah mencapai KKM. Skor mentah dan ringkasan hasil belajar dalam siklus I disajikan dalam bentuk tabel berikut.

Tabel 3. Prosentase sikap belajar siswa dalam penerapan Rekontruksi Terjemahan TeksTantri Kandaka pada siklus 1

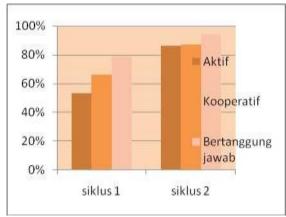
Jumlah Nilai	3045
Rata-rata	80,2
Median	80
Mode	80
KKM	75
Jumlah siswa kreteria sedang	17
Jumlah siswa kreteria tinggi	21
Prosentase Ketuntasa nBelajar	81%

Berdasar ringkasan hasil belajar seteh model rekontruksi terjemahan teks Tantri Kandaka diterapkan, sikap, pengetahuan dan ketrampilan menulis siswa meningkat. Ini bisa dilihat dari nilai rata-rata siswa dan prosentase ketercapaian ketuntasan belajar. Untuk ketiga kompetensi tersebut, subjek penelitian paling tidak harus mencapai ketuntas belajar KKM, yaitu nilai 75. Indikator keberhasilan penelitian ini ditentukan dari prosentase pencapaian KKM telah mencapai lebih dari 80% dari 40 siswa. Sehingga model rekontruksi terjemahan teks Tantri Kandaka sangat efektif dalam tingkat pemahaman, kemampuan menulis bahas Inggris dan perubahan sikap belajar peserta didik. Sementara untuk perkembangan perubahan karakter dan sikap belajar, penelitian ini akan dihentikan jika sikap siswa sudah memenuhi lebih dari prosentase membudaya konsisten minimal, yaitu: 50%., seperti yang disajikan dalam tabel berikut.

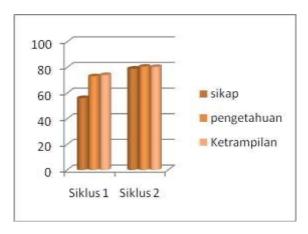
Tabel 4. Prosentase sikap belajar siswa dalam penerapan Rekontruksi Terjemahan TeksTantri Kandaka pada siklus II

No	Komponen yang Diamati	Jumlah	%
1	Siswa Aktif	30	86%
2	Siswa Kooperatif	33	87%
3	Siswa yang dapat menyelesaikan tugas	36	94%

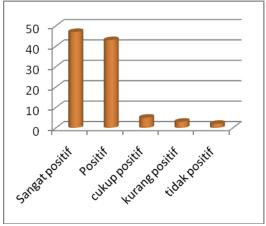
Untuk mengetahui sikap belajar dan efektifitas metode melalui rekontruksi terjemahanmelalui tantri kandaka berikut dapat disajikan dalam bentuk grafik.



Grafik 1 Prosentase Sikap belajar siswa dalam Menulis bahasa Inggris dengan Tantri Kandaka



Grafik 2 Prosentase kemampuan siswa dalam Menulis bahasa Inggris dengan Tantri Kandaka



Grafik 3 Prosentase respon siswa dalam proses pembelajaran bahasa Inggris dengan Tantri Kandaka

#### **PEMBAHASAN HASIL**

Dari pertanyaan di rumusan masalah penenlitian di atas, tujuan penelitian ini adalah untuk mengetahui sikap, pengetahuan dan ketrampilan siswa dalam menulis bahasa Inggris melalui rekontruksi terjemahan teks Tantri Kandaka. Dari hasil tes awal dapat disampaikan bahwa

kemampuan siswa kelas VIII 4 SMPN 3 Kuta Selatan dalam menyusun masih rendah. Kemudian dilaksanakan penenlitian dengan menggunakan model rekontruksi terjemahan teks Tantri Kandaka dengan empat tahapan, yaitu: perencanaan, pelaksanaan, pengamatan dan perenungan. Di siklus 1, kemampuan siswa mulai meningkat dengan jumlah total nilai 2654 dan rata-rata 70, median 72 dan mode 72. Dari data di atas dapat diketahui hanya 19% siswa telah mencapai ketuntasan minimal, yaitu: 75. Dari rentangan PAP prestasi belajar siswa yang mencapai kreteria sedang sebanyak 33 orang sedangkan yang kretaeria kurang sebanyak 5 orang. Dari sikap belajar siswa dapat diketahui sebanyak 20 siswa (53%) aktif, 25 (66%) siswa yang kooperatif dan siswa bertanggung jawab sebanyak 30 siswa (79%). Dari hasil ini dilaksanakan refleksi dengan memberikan latihan tambahan bagi siswa yang kurang dan pengayaan bagi yang kemampuannya sedang. Untuk sikap, diberikan motivasi,dan pendekatan pemodelan.

Pada siklus 2 perubahan sikap belajar siswa mulai mununjukan peningkatan yang signifikan karena pesan moral dalam teks Tantri Kandaka mempengaruhi kepercayaan diri mereka sehingga kesadaran belajar mereka meningkat. Kemampuan siswa pada siklus 2 meningkat dengan jumlah total nilai 3045 dan rata-rata 80,2, median 80 dan mode 80. Dari data di atas dapat diketahui hanya 81%siswa telah mencapai ketuntasan minimal, yaitu: 75. Dari rentangan PAP prestasi belajar siswa yang mencapai kreteria tinggi sebanyak 21 orang sedangkan yang kreteria sedang sebanyak 17 orang. Dari sikap belajar siswa dapat diketahui sebanyak 30 siswa (86%) aktif, 33 (87%) siswa yang kooperatif dan siswa bertanggung jawab sebanyak 36 siswa (94%). Dari hasil ini dapat dikatakan bahwa kemampuan siswa kelas VIII4 SMPN 3 Kuta selatan dalam sikap belajar, pengetahuan dan ketrampilan menulis bahasa Inggris dalam kategori tinggi dan sikap membudaya diatas 50%.

#### SIMPULAN DAN SARAN

Berdasarkan hasil pengamatan, tindakan dan refleksi tindakan, dapat disimpulkan bahwa model pembelajaran melalui rekonstruksi terjemahan teks tantri Kandaka sangat efektif dalam meningkatkan kemampuan menulis bahasa Inggris siswa kelas VIII 4 SMPN 3 Kuta Selatan dan sikap belajar mereka lebih berkarakter. Untuk kemajuan dan kelangsungan kualitas pendidikan salah satunya adalah unsur sikap belajar, maka ada beberapa saran yang ditujukan untuk institusi pendidikan, guru-guru bahasa Inggris, siswa dan peneliti lainnya. Bagi institusi pendidikan disarankan untuk memantau dan meningkatkan penggunaan soal-soal yang otentik sehingga dapat tercermin dalam dampak dari hasil belajar. Guru disarankan agar meningkatkan kemampuan mereka dalam memberikan pemodelan sikap dan pengalaman belajar yang bermakna Berkaitan dengan kajian impiris penelitian yang memfokuskan karakter siswa sebagai objek penelitian agar dapat menemukan faktor-faktor kelemahan standar proses pendidikan.

#### **DAFTAR PUSTAKA**

Azwar, Saifuddin. 1997. *Reliabilitas dan Validitas*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar Aminah N.S. 2002. *Dasar- Dasar Evaluasi Penelitian Pembelajaran*. Surakarta: UNS Press

Aminah, N.S. 2012. Dasar- Dasar Pengukuran dan Statistik pada Pembelajaran Fisika. Surakarta: UNS Press

Djemari Mardapi. 2008. *Tehnik Penyusunan Instrumen Tes dan Non Tes*. Yogyakarta: Mitra Cendekia Press.

Ekawati, Estina 2011. *Pengembangan Instrumen Penilaian Pembelajaran Matematika Dasar*. Yogyakarta : Kementerian Pendidikan Nasional

Mundilarto. 2010. *Penilaian Hasil Belajar Fisika*. Jogjakarta: P2IS FMIPA UNY Suharsimi Arikunto. 2005. *Dasar- Dasar Evaluasi Pendidikan*. Jakarta: Bumi Aksara.

Supardi. (2008). Pengaruh Bentuk Tes Formatif dan Kecerdasan Emosional terhadap Hasil Belajar Matematika. *Ilmiah Faktor Eksakta* I (2), 18 - 32

Yamtinah, Sri. 2009. Evaluasi Proses dan Hasil Belajar Kimia. UNS Press: Surakarta

Richards, Jack C. and Renandya, Willy A. 2002. *Methodology in Language Teaching: An Anthology of Current Practice*. New York: Cambridge University Press

Richards, Jack C. and Rodgers, Theodore S. 2001. Approaches and Methods in Language Teaching (Second Edition). New York: Cambridge University Press.

Sugiyono. 2012. Metode Penelitian Administrasi. Bandung: Alfabeta.

Wahab, Yanti Fadila. (2011/2012). The Influence of Using Video on the Students' Speaking Ability in Procedure Text (An Experimental Study at the Tenth Grade of SMAN 3 Tasikamalaya. Tasikmalaya: Tidak Dipublikasikan